

Zeitschrift: Bündner Schulblatt = Bollettino scolastico grigione = Fegl scolastic grischun
Herausgeber: Lehrpersonen Graubünden
Band: 80 (2018)
Heft: 5: Digitalisierung in der Schule

Rubrik: Pagina Rumantscha

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

La digitalisaziun a l'engiadinaisa

In november dal 2016 ha la CrGC organisà insembel culla Lia üna conferenza cumünaiu. Nus vain quel di eir dudi, cha da princip stess la via a la digitalisaziun manar impustüt schanzas a la scoula rumantscha e cha la dumonda dals drets, schi va per tradüer mezs d'instrucziun per nus, nu stess esser ün grond problem. La CGL ha stuvü badar quist invern, cha quai nu vala per tuot ils editurs.

LINARD MARTINELLI

Ma pellas Conferenzas nu n'ha la digitalisaziun cumanzà pür dal 2016. La CGL vaiva ramassà e miss ad ir ün centerdidactic.ch. Quel material d'eira rivà fingià avant plü co desch ons sülla plattform Educa, ed uossa apparaintamaing svani – ma i gnarà darcheu publichà.

E culla CGL'18 eschna eir darcheu i novas vias, plü digitalas. Verer, scha tuot ha funcziunà.

E darcheu cumainza la part da la collavuraziun sur pizza e valluns, valladas e muottuns. Illa fasa actuala dal proget CELION vaja, darcheu, per unir las forzas da la scoula rumantscha sur las Conferenzas. Sur vainch ons sun creschüdas estructuras, quai chi nu simplifichescha a surdar e surtour.

Ed i va inavant. Avant ün on e mez vaina inizià, eir perquai cha la digitalisaziun pichaiva darcheu üna jà porta, üna

collavuraziun sur bod l'intera regiun cun miaEngiadina. Il prüm pass es stat ün concept d'ICT cumünaiu. Il seguond pass es üna collavuraziun, in quel regard, plü stretta, sur las scoulas chi's participeschon per cumpritas e support. In ün terz pass stess esser realisada, cur cha quist fögl scolastic riva pro Tai: la plattform cumünaiu miaScoula. Eir sco president da la CGL, n'haja miss pais sün princip e pussibilitats per collavurar sur tuot la regiun, i'l rom da quist proget; e restain landervia!

MiaScoula es in prüma lingia ün access ad ün prodot d'üna firma, cun sez a Redmond, cumünaiu per tuot las scoulas. Tuot las magistras e'ls magisters (e las scolaras e'ls scolar) da las scoulas chi's participeschon tschüffan ün spazi da collavuraziun cumünaiu. La magistraglia po rizzar aint lur stanzas da scoula virtualas cullas üsaglias (tools) cha la plattform metta a disposiziun. I's pudess realisar

daspera classas cumünaiulas, per roms facultativs, progets o oter plü, cun scolaras da differentas scoulas. Ma i's po eir realisar gruppas da lavur cun magistraglia da plüssas scoulas.

MiaScoula nun es però be üna plattform cullas üsaglias da quella firma americana. Ella spordscha eir ün intranet pellas scoulas. Infuormaziun da la tabl'alba nu sun plü be in stanza da magisters, dimpersè sülla pagina da la chasa da scoula (e schi, be la magistraglia chi vess eir la clav pella stanza da magisters, ha eir access a quella pagina cun infuormaziun actualas). La sgürezza da datas vain garantida da miaEngiadina. Eir üna pussibilità pella collavuraziun dals teams da scoula o ciclus/s-chalin, cun funcziun da protocol e surdatta da lezchas, es pro. Implü daja eir, in quista part intranet, la pussibilità da collavuraziun in PLC/PLGs illa scoula, ma teoreticamaing eir sur tuot la regiun (dit plü precis, las scoulas partecipadas). Quista restricziun nu valütescha – id es simplamaing sco chi'd es. Id es da's decider!

Dimena nun es la digitalisaziun propcha alch nouv pellas Conferenzas. I nu gnarà tuot meglder, ma neir tuot mender. I müdarà, per ün collega ün pa daplü, per tshella collega ün pa damain. E pel singul uffant es insomma tuot nouv! I resta interessant ed il müdamaint ans accumpogna inavant. Lain verer – eu vez tshertas pussibilitats – plütöst co tshai??

